

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 13/2019/TNX

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức: Công ty TNHH TMDV Tâm Nhìn Xanh (GREEN VIEW CO., LTD.)

Địa chỉ: 180 Nguyễn Thái Sơn, Phường 4, Gò Vấp, TP HCM

Điện thoại: 028 6289 4368 Fax: 028 6289 4338

E-mail: dungtruonghoang@greenview.com.vn

Mã số doanh nghiệp: 0303293041

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: Sữa tươi không béo Promess
2. Thành phần: Sữa bò tươi tách kem
3. Thời hạn sử dụng: 12 tháng, kể từ ngày sản xuất.
4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì: Hộp 1 lít, hộp giấy tráng thiếc
5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm: Lactinov Braine
Địa chỉ: Zone d'activités des Waillons, 9 rue Claude Reclus 02220 Braine, Pháp

III. Mẫu nhãn sản phẩm (đính kèm mẫu nhãn sản phẩm)

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Tổ chức kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia số: QCVN 5-1:2010/BYT-Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với các sản phẩm sữa dạng lỏng.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

TP HCM, ngày 28 tháng 3 năm 2019


Đinh Thị Thanh Nhân
Giám đốc



KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

Mã số mẫu	743-2019-00018700
Mã số kết quả	AR-19-VD-020763-01 / EUVNHC-00063800



CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI DỊCH VỤ TÂM NHÌN XANH

180 Nguyễn Thái Sơn, Phường 4, Quận Gò Vấp

TP.HCM

Việt Nam



Tên mẫu:	SỮA PROMESS SKIMMED MILK
Tình trạng mẫu:	Mẫu thành phẩm
Ngày nhận mẫu :	18/03/2019
Thời gian thử nghiệm:	18/03/2019 - 22/03/2019
Ngày hẹn trả kết quả khách hàng:	25/03/2019
Mã số PO của khách hàng :	WND7190318090

STT	CHỈ TIÊU THỬ NGHIỆM	ĐƠN VỊ	PHƯƠNG PHÁP THỬ	KẾT QUẢ
1	VD347 VD (a)(f) <i>Enterobacteriaceae</i>	cfu/ml	ISO 21528-2:2017	Không phát hiện (LOD=1)
2	VD390 VD (a)(f) <i>Listeria monocytogenes</i>	cfu/ml	ISO 11290-2:2017	Không phát hiện (LOD=10)
3	VD129 VD Carbohydrates	g/100 g	AOAC 986.25 mod.	4.70
4	VD164 VD (a)(f) Béo	g/100 g	TCVN 7084:2010 (ISO 1736:2008)	Không phát hiện (LOD=0.1)
5	VD262 VD (a)(f) Protein	g/100 g	TCVN 8099-1:2015 (ISO 8968-1:2014)	3.58
6	VD210 VD (a)(f) Độ ẩm	%	Phương pháp nội bộ (EHC-TP2-048)	90.9
7	VD284 VD Tỷ trọng		TCVN 5860:2007	1.0364
8	VD297 VD (a)(f) Tro tổng	%	Phương pháp nội bộ (EHC-TP2-049) (Ref. FAO Food 14/7-1986)	0.78
9	VD860 VD (a) Chì (Pb)	mg/l	AOAC 2015.01	Không phát hiện (LOD=0.003)
10	VD887 VD (a) Thiếc (Sn)	mg/kg	Phương pháp nội bộ (EHC-TP2-243) (Ref. AOAC 2015.01)	Không phát hiện (LOD=0.02)
11	VD640 VD (a) Aflatoxin M1	/kg	ISO 14501:2007 mod	Không phát hiện (LOD=0.01)
12	VD572 VD Aldrin	mg/kg	AOAC 2007.01 mod	Không phát hiện (LOD=0.002)
13	VD572 VD Cyfluthrin	mg/kg	AOAC 2007.01 mod	Không phát hiện (LOD=0.01)



KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

STT	CHỈ TIÊU THỬ NGHIỆM	ĐƠN VỊ	PHƯƠNG PHÁP THỬ	KẾT QUẢ
14	VD572 VD DDT	mg/kg	AOAC 2007.01 mod	Không phát hiện (LOD=0.005)
15	VD572 VD Dieldrin	mg/kg	AOAC 2007.01 mod	Không phát hiện (LOD=0.002)
16	VD572 VD Endosulfan (Tổng)	mg/kg	AOAC 2007.01 mod	Không phát hiện (LOD=0.003)
17	VD559 VD Benzylpeniciline	µg/kg	TCVN 8106 : 2009 (ISO/TS 26844 : 2006)	Không phát hiện (LOD=3)
18	VD559 VD Chlortetracycline	µg/kg	TCVN 8106 : 2009 (ISO/TS 26844 : 2006)	Không phát hiện (LOD=100)
19	VD559 VD Dihydro-streptomycin	µg/kg	TCVN 8106 : 2009 (ISO/TS 26844 : 2006)	Không phát hiện (LOD=70)
20	VD559 VD Gentamicin	µg/kg	TCVN 8106 : 2009 (ISO/TS 26844 : 2006)	Không phát hiện (LOD=20)
21	VD559 VD Oxytetracycline	µg/kg	TCVN 8106 : 2009 (ISO/TS 26844 : 2006)	Không phát hiện (LOD=100)
22	VD559 VD Procain Benzylpeniciline	µg/kg	TCVN 8106 : 2009 (ISO/TS 26844 : 2006)	Không phát hiện (LOD=3)
23	VD559 VD Spiramycin	µg/kg	TCVN 8106 : 2009 (ISO/TS 26844 : 2006)	Không phát hiện (LOD=200)
24	VD559 VD Streptomycin	µg/kg	TCVN 8106 : 2009 (ISO/TS 26844 : 2006)	Không phát hiện (LOD=70)
25	VD559 VD Tetracycline	µg/kg	TCVN 8106 : 2009 (ISO/TS 26844 : 2006)	Không phát hiện (LOD=100)

LOD: Giới hạn phát hiện của phương pháp

Ký tên

Nguyễn Phương Phi
Giám Đốc Sản Xuất



Lý Hoàng Hải
Tổng Giám Đốc

Bản kết quả được xác nhận điện tử bởi Nguyễn Phương Phi 26/03/2019



KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

Ghi chú giải thích

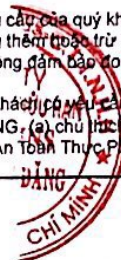
Tất cả các thông tin trong bản kết quả này phải được sao chép đầy đủ; bản kết quả này chỉ có giá trị với mẫu thử do khách hàng cung cấp.

Các kết quả phân tích được thu thập và trình bày theo những điều khoản chung về cung cấp dịch vụ, các thông tin này được cung cấp theo yêu cầu của quý khách.

Trong trường hợp cần cung cấp một kết luận về tính phù hợp hay không phù hợp của kết quả, độ không đảm bảo đo của kết quả sẽ được cộng thêm vào trừ bất kể cho kết quả phân tích có thể được so sánh với các giới hạn quy định hoặc chuẩn mực. Việc này sẽ không áp dụng cho các quy chuẩn có sẵn độ không đảm bảo đo của riêng chúng.

Mọi phép thử được nhận diện bằng một mã số nhận dạng bao gồm 5 chữ số, thông tin mô tả của các phép thử này sẽ được cung cấp khi quý khách có yêu cầu.

Các phương pháp phân tích được xác định bởi 2 ký tự VD được thực hiện tại phòng thí nghiệm CÔNG TY TNHH EUROFINS SẮC KÝ HẢI ĐĂNG, (a) chú thích rằng các phép thử này được công nhận theo ISO/IEC 17025:2017 VILAS 238. (f) chú thích rằng các phép thử này được công nhận theo VFA-Chỉ Định An Toàn Thực Phẩm



FR 1426 11 2024C

M95 30 P0186C M95 41 P0266C M95 43 P0464C

CÔNG TY
TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN
THƯƠNG MẠI ĐỨC HẢI
TÂM NHIN XANH
PHỐ HOÀNG
S. D. N. 0303293047. Q. T. N. H. H.

Position proof
System/size: TBA_1000_SLIM
Design ID: FR-H995-01
Proof ID: gelmzp
Customer SKU:
Printmethod: Flavio Process
Opening Hei/Cap 23.White
Creation date 18-May-18

A propos de cette éprouve :
C'est une éprouve de validation de l'impression des labels et des emballages.
Cela éprouve l'impression par calibrage et le positionnement. Les travaux préparés
de l'impression sont effectués avec des machines à commande numérique et les
d'après les données de l'impression. En conséquence, veuillez prendre contact avec
votre représentant Tetra Pak.

Problemas de esta muestra:
Este es un ensayo de validación de la impresión de las etiquetas y el embalaje.
Este ensayo prueba la impresión por calibrado y el posicionamiento. Los trabajos
preparados para la impresión se realizan con máquinas de control numérico y
según los datos de impresión. En consecuencia, póngase en contacto con su
representante Tetra Pak.

Problemas desta amostra:
Esta é uma amostra de validação da impressão das etiquetas e da embalagem.
Este teste prova a impressão por calibragem e posicionamento. Os trabalhos
preparados para a impressão são realizados com máquinas de controlo numérico
de acordo com os dados de impressão. Em consequência, contacte o seu
representante Tetra Pak.

Signature: _____
Name: _____
Date: _____

Color calibration chart with patches: P0186C, P0266C, P0464C, T0186Z, T0266Z, T0464Z.

PROTEGE Tetra Pak QUALITY BOX

Lait Écrémé Skimmed Milk
STÉRILISÉ U.H.T / UHT STERILIZED

1Le

Promess

Fait à partir de LAIT FRAIS 100%

Lait collecté et conditionné en France / Milk collected and packed in France.

www.lactunion.com

HALAL

MIX Board from responsible sources FSC® C014047

Purchasing the FSC® (Forest Stewardship Council®) carton from this supplier helps to ensure responsible forest management worldwide.

FR Co-1000 1Le

3 760128 640140

1Le

Promess

Fait à partir de LAIT FRAIS 100%

Lait Écrémé 0,5% M.G.

Source de Calcium

STÉRILISÉ U.H.T

Volume net 1Le

FR Co-1000 1Le

1Le

Promess

Fait à partir de LAIT FRAIS 100%

F-Lait Écrémé stérilisé UHT - Longue conservation
Après ouverture à conserver au froid 4 à 6 °C
maximum et consommer dans les 3 jours.
A conserver au réfrigérateur avant le "N" de lot;
voir au dessous. Agiter avant emploi.

GB - UHT sterilized Skimmed Milk - Long life
Once opened keep refrigerated, maximum 6°C.
Use before the use by date.
Shake before use.

FABRIQUE EN FRANCE
PRODUCE IN FRANCE
Fabriqué par / Manufactured by: LACTINON SPAIN -
Zone d'activités des Wallons - 9 rue Claude Reclus
02220 BRAINE - France
Ingredients / Ingrédients: Lait Écrémé /
Skimmed Milk

Valeurs énergétiques et nutritionnelles moyennes Nutritional information typical values		
	Porzione 100 g / 100g	100 ml / 100ml
Energie/Energy	134 kJ / 32 kcal	134
Fat/Lipides (fat)	0,5 g	0,5
Protéines/Proteins	3,5 g	3,5
Glucides/Carbohydrates	4,8 g	4,8
Calcium	120 mg	120

*Valeurs Nutritionnelles de Référence
*Nutritional Reference Values
*Valeurs de référence pour un adulte (70 kg) - *2000 kcal.
Reference values for a typical adult (70kg) - 2000 kcal.

1Le

Promess

Fait à partir de LAIT FRAIS 100%

Lait Écrémé 0,5% M.G.

Source de Calcium

STÉRILISÉ U.H.T

Volume net 1Le

FR Co-1000 1Le

PROTEGE Tetra Pak QUALITY BOX

Lait Écrémé Skimmed Milk
STÉRILISÉ U.H.T / UHT STERILIZED

1Le

Promess

Fait à partir de LAIT FRAIS 100%

Lait collecté et conditionné en France / Milk collected and packed in France.

www.lactunion.com

HALAL

MIX Board from responsible sources FSC® C014047

Purchasing the FSC® (Forest Stewardship Council®) carton from this supplier helps to ensure responsible forest management worldwide.

FR Co-1000 1Le

3 760128 640140

1Le

Promess

Fait à partir de LAIT FRAIS 100%

Lait Écrémé 0,5% M.G.

Source de Calcium

STÉRILISÉ U.H.T

Volume net 1Le

FR Co-1000 1Le

Signature: _____
Name: _____
Date: _____

Color calibration chart with patches: P0186C, P0266C, P0464C, T0186Z, T0266Z, T0464Z.

GREEN VIEW CO., LTD.

Công ty TNHH TMDV Tâm Nhìn Xanh
180 Nguyễn Thái Sơn, P.4, Gò Vấp, TP. HCM, Việt Nam
Tel: (848) 5446 2319 Fax: (848) 5446 1549



NHÃN PHỤ SỮA TƯƠI PROMESS KHÔNG BÉO

Sữa tươi không béo Promess

Thành phần: Sữa bò tươi tách kem. Thể tích thực: Hộp 1 lit. Xuất xứ: Pháp. Hàm lượng dinh dưỡng: Xem "Nutrition Information". Nhà sản xuất: xem trên bao bì. NSX xem "PROD", HSD xem "BBD". HDSD: Dùng trực tiếp. Lắc đều trước khi uống. Bảo quản nhiệt độ bình thường. Hộp đã mở, bảo quản trong tủ lạnh < 6°C và dùng trong 3 ngày. Nhập khẩu độc quyền: **GREEN VIEW CO., LTD.** (Công ty TNHH TMDV Tâm Nhìn Xanh) 180 Nguyễn Thái Sơn, P.4, Gò Vấp, TP Hồ Chí Minh. Hot-line: 1900 8613